



DICIONARI DE BIOÈTICA

Equip de treball

© Autoria: Generalitat de Catalunya. Departament de Salut; TERMCAT, Centre de Terminologia
© Edició: TERMCAT, Centre de Terminologia, 2019-2024
Amb la col·laboració de: Comitè de Bioètica de Catalunya

COORDINACIÓ TERMINOLÒGICA

Direcció

Jordi Bover i Salvadó
TERMCAT

Elaboració

Marta Sabater Berenguer (coord.)
Núria Artigas Bellolell
Sílvia Escrig Blanch
Anna Nin Aranda
Cèlia Vendrell Xixons
TERMCAT

Normalització

Dolors Montes Pérez (coord.)
TERMCAT

ASSESSORAMENT CIENTÍFIC

Josep Maria Busquets i Font (coord.)
Margarita Boladeras i Cucurella
Marc Antoni Broggi i Trias
Ester Busquets Alibés
Màrius Morlans i Molina
Clara Llubíà Maristany
Andreu Segura Benedicto
Miquel Reguant Fosa

Revisió científica de les àrees temàtiques

Montserrat Boada Palá
Ulises Cortés García
Joan Manuel del Pozo Álvarez
Mercè Durfort Coll
Xavier Jiménez Flores
Teresa Pàmpols Ros

Gaietà Permanyer Miralda
Josep Ramos Montes
Josep Santaló Pedró
Ricard Tresserra Gaju
Marta Tafalla González

AGRAÏMENTS

A tots els membres del Comitè de Bioètica de Catalunya, per la revisió final de la primera versió de l'obra; especialment, a més dels experts destacats més amunt, a Rogeli Armengol, Francesc Borrell, Montserrat Busquets, Victòria Camps, Esther Giménez-Salinas, Ramon Maria Nogués, Montserrat Puig, Bernabé Robles, Pere Puigdomènech, Àngel Puyol i Joan Viñas per les seves aportacions.

A la Junta directiva de la Societat Catalana de Bioètica, per la lectura l'any 2019 del contingut de la primera versió del diccionari en una fase avançada d'elaboració.

A Montserrat Sagalés, Mireia Homs, Jordi Pere i Rosa Anna Corbinos, per l'impuls del diccionari i les tasques de coordinació entre el Departament de Salut i el TERMCAT.



A Roser Bosser, per la seva participació com a secretària en funcions del Comitè de Bioètica de Catalunya des de l'any 2023.

A Salvador Cassany, per l'assessorament amb relació als comitès d'ètica de la recerca.

A M. Concepció Céspedes, per la participació en la selecció de termes de l'àmbit de la neonatologia.

Als diferents experts que han participat en el procés de normalització d'alguns dels termes inclosos en el diccionari; concretament, a Aïda Pujol, Carme Valls, Francesc Fàbregues, Lluís Bassas, Miguel Ángel Checa, Míriam Jiménez, Mark Grossman i Noelia Igareda per l'assessorament en alguns termes de reproducció; a Jaume Bertranpetit, David Bueno, Amadeu Creus, Orland Diez, Carmen Espinós, Lídia Feliubadaló, Gemma Marfany i Lluís Pascual per la contribució en alguns termes de genètica; a Josep Eladi Baños, Xavier Bonfill, Fèlix Bosch, Montserrat Bosch, Joan-Ramon Laporte, Maria Perelló i Antonio Sitges-Serra per la participació en la normalització del terme *promoció de malalties (disease mongering)*; a Ana Alarcón i Gemma Ginovart per la revisió d'alguns termes de neonatologia; a Xavier Basora, Xavier Carceller, Carles Castell, Eulàlia Comas, Josep Enric Llebot, Jofre Rodrigo i Josep Vila per les aportacions en l'àmbit de la gestió ambiental, i a Carla Cornella per l'assessorament en l'àmbit dels drets dels animals.

A tots els especialistes que van respondre el qüestionari per a detectar nous termes candidats a incorporar en successives actualitzacions del diccionari i contingut millorable de la versió del *Diccionari de bioètica* publicat el 2019.

A la resta del personal del TERMCAT que ha intervingut en algun moment d'aquest projecte, especialment a Xavier Fargas, Glòria Fontova, Clara Giralt, Marta Grané, Pilar Hernández, M. Antònia Julià, Maria Navas, Joan Rebagliato i Mariona Torra.